

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2012-2013

11 DÉCEMBRE 2012

**Proposition de résolution visant à renforcer la position et les droits de la femme en Afghanistan**

## AMENDEMENTS

N° 2 DE M. VASTERSAVENDTS ET CONSORTS

**Dans le dispositif, supprimer le point 6.**

### Justification

Le présent amendement s'inscrit dans le cadre d'une série d'amendements qui reprennent les points concrets figurant dans les recommandations du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes, adoptées à l'unanimité. Compte tenu du large consensus qui s'est dégagé à l'issue des nombreuses auditions, il convient de se conformer effectivement aux recommandations adoptées à l'unanimité.

Il y a lieu de supprimer le point 6. La demande est superflue puisque l'OTAN dispose à présent d'un Plan d'action qui renvoie explicitement à l'Afghanistan.

N° 3 DE M. VASTERSAVENDTS ET CONSORTS

**Dans le dispositif, remplacer le point 7 comme suit :**

*Voir:*

**Documents du Sénat :**

**5-135 - SE 2010 :**

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Lijnen et de M. Tommelein.  
N° 2 : Amendements.

**5-135 - 2010/2011 :**

N° 3 : Rapport.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2012-2013

11 DECEMBER 2012

**Voorstel van resolutie ter versterking van de positie van de vrouw en haar rechten in Afghanistan**

## AMENDEMENTEN

Nr. 2 VAN DE HEER VASTERSAVENDTS C.S.

**In het dispositief, punt 6 doen vervallen.**

### Verantwoording

Dit amendement past binnen een reeks amendementen die de concrete punten hernemen van de eenparig aangenomen aanbevelingen van het Adviescomité voor Gelijke Kansen voor Vrouwen en Mannen. Gezien het brede draagvlak dat tot stand kwam na de vele hoorzittingen, is het opportuun om de eenparig goedgekeurde aanbevelingen daadwerkelijk te volgen.

Het punt 6 dient te worden geschrapt. De vraag is overbodig aangezien de NAVO nu over een Actieplan beschikt met uitdrukkelijke aandacht voor Afghanistan.

Nr. 3 VAN DE HEER VASTERSAVENDTS C.S.

**In het dispositief, punt 7 vervangen als volgt :**

*Zie:*

**Stukken van de Senaat :**

**5-135 - BZ 2010 :**

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Lijnen en de heer Tommelein.  
Nr. 2 : Amendementen.

**5-135 - 2010/2011 :**

Nr. 3: Verslag.

*« de continuer à investir dans le développement des connaissances et de l'expertise en matière de genre et de conflits, en utilisant notamment les informations, les études et l'expertise disponibles auprès de la Commission femmes et développement; ».*

#### Justification

Le présent amendement s'inscrit dans le cadre d'une série d'amendements qui reprennent les points concrets figurant dans les recommandations du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes, adoptées à l'unanimité. Compte tenu du large consensus qui s'est dégagé à l'issue des nombreuses auditions, il convient de se conformer effectivement aux recommandations adoptées à l'unanimité.

Le point 7 de la proposition de résolution doit être remplacé pour insister sur la nécessité de poursuivre et d'intensifier le développement des connaissances et de l'expertise en matière de genre et de conflits, en utilisant notamment les informations, les études et l'expertise disponibles auprès de la Commission femmes et développement.

Il convient de mettre à profit l'expérience édifiante acquise en la matière par la Commission femmes et développement. Cette commission est une commission consultative en matière d'égalité entre les femmes et les hommes qui assiste le ministre belge de la Coopération au développement. Elle a été créée par l'arrêté royal du 14 décembre 1993, modifié par l'arrêté royal du 3 juin 2007.

#### N° 4 DE M. VASTERSAVENDTS ET CONSORTS

**Au point 12 du dispositif, supprimer les mots « À cet effet, un manuel sera rédigé à l'intention de notre ambassade ».**

#### Justification

Le présent amendement s'inscrit dans le cadre d'une série d'amendements qui reprennent les points concrets figurant dans les recommandations du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes, adoptées à l'unanimité. Compte tenu du large consensus qui s'est dégagé à l'issue des nombreuses auditions, il convient de se conformer effectivement aux recommandations adoptées à l'unanimité.

Le présent amendement vise à supprimer la seconde phrase du point 12. Il est capital d'être attentif à la situation des droits de l'homme en Afghanistan. Le manuel proposé ne semble pas être l'instrument approprié à cet effet.

#### N° 5 DE M. VASTERSAVENDTS ET CONSORTS

**Dans le dispositif, supprimer le point 13.**

#### Justification

Le présent amendement s'inscrit dans le cadre d'une série d'amendements qui reprennent les points concrets figurant dans les recommandations du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre

*« verder te investeren in de uitbouw van kennis en expertise inzake gender en conflicten, waarbij onder meer gebruik wordt gemaakt van de beschikbare informatie, studies en expertise van de Commissie Vrouwen en Ontwikkeling; ».*

#### Verantwoording

Dit amendement past binnen een reeks amendementen die de concrete punten hernemen van de eenparig aangenomen aanbevelingen van het Adviescomité voor Gelijke Kansen voor Vrouwen en Mannen. Gezien het brede draagvlak dat tot stand kwam na de vele hoorzittingen, is het opportuun om de eenparig goedgekeurde aanbevelingen daadwerkelijk te volgen.

Punt 7 van het voorstel van resolutie dient te worden vervangen en te wijzen op het voortzetten en versterken van de uitbouw van kennis en expertise inzake gender en conflicten, waarbij onder meer gebruik wordt gemaakt van de beschikbare informatie, studies en expertise van de Commissie Vrouwen en Ontwikkeling.

Het past om gebruik te maken van de sterk opgebouwde expertise hierover van de Commissie Vrouwen en Ontwikkeling. Deze Commissie is een adviescommissie inzake de gelijkheid tussen vrouwen en mannen bij de Belgische minister van Ontwikkelingssamenwerking. Ze werd opgericht bij koninklijk besluit van 14 december 1993, gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 juni 2007.

#### Nr. 4 VAN DE HEER VASTERSAVENDTS C.S.

**In het dispositief, in punt 12, de woorden « Hiertoe zal een handleiding voor onze ambassade worden opgesteld » doen vervallen.**

#### Verantwoording

Dit amendement past binnen een reeks amendementen die de concrete punten hernemen van de eenparig aangenomen aanbevelingen van het Adviescomité voor Gelijke Kansen voor Vrouwen en Mannen. Gezien het brede draagvlak dat tot stand kwam na de vele hoorzittingen, is het opportuun om de eenparig goedgekeurde aanbevelingen daadwerkelijk te volgen.

Dit amendement strekt ertoe de tweede zin van punt 12 te schrappen. De aandacht voor de mensenrechten in Afghanistan is van het grootste belang. De voorgestelde handleiding lijkt niet het geëigende instrument hiertoe.

#### Nr. 5 VAN DE HEER VASTERSAVENDTS C.S.

**In het dispositief, punt 13 doen vervallen.**

#### Verantwoording

Dit amendement past binnen een reeks amendementen die de concrete punten hernemen van de eenparig aangenomen aanbevelingen van het Adviescomité voor Gelijke Kansen voor

les femmes et les hommes, adoptées à l'unanimité. Compte tenu du large consensus qui s'est dégagé à l'issue des nombreuses auditions, il convient de se conformer effectivement aux recommandations adoptées à l'unanimité.

Le point 13 doit être supprimé. La présence de militaires belges doit être envisagée dans une perspective plus large, compte tenu de l'engagement que notre pays a pris dans le cadre de l'OTAN. De plus, il n'est pas indiqué de subordonner l'exécution de ce type de mission au respect des droits de l'homme.

Vrouwen en Mannen. Gezien het brede draagvlak dat tot stand kwam na de vele hoorzittingen, is het opportuun om de eenparig goedgekeurde aanbevelingen daadwerkelijk te volgen.

Punt 13 moet worden geschrapt. De aanwezigheid van Belgische militairen moet worden gezien in een ruimer perspectief, rekening houdende met het engagement dat ons land heeft genomen binnen de NAVO. Bovendien is het respect voor de mensenrechten als voorwaarde voor een dergelijke missie, niet het juiste uitgangspunt.

Yoeri VASTERSAVENDTS.  
Bert ANCIAUX.  
Richard MILLER.  
Karl VANLOUWE.  
Marie ARENA.  
Vanessa MATZ.  
Rik TORFS.  
Freya PIRYNS.  
Patrick DE GROOTE.

## N° 6 DE MME ARENA ET CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 1)

**Compléter le point 4.b) proposé par ce qui suit :**

*« tendant vers la parité ».*

Marie ARENA.  
Richard MILLER.  
Bert ANCIAUX.  
Rik TORFS.  
Yoeri VASTERSAVENDTS.

## Nr. 6 VAN MEVROUW ARENA C.S.

(Subamendement op amendement nr. 1)

**Het voorgestelde punt 4.b) aanvullen als volgt :**

*« en pariteit wordt nagestreefd ».*

## N° 7 DE MME PIRYNS

**Dans le dispositif, remplacer le point 4.b) par ce qui suit :**

*« d'octroyer un soutien durable au processus politique, notamment par l'instauration de quotas garantissant une représentation croissante des femmes aux niveaux parlementaire, exécutif et judiciaire; ».*

## Nr. 7 VAN MEVROUW PIRYNS

**In het dispositief, punt 4.b) vervangen als volgt :**

*« de toekenning van duurzame steun aan het politieke proces, waarbij quota, met een gegarandeerde en groeiende vertegenwoordiging van vrouwen op parlementair, uitvoerend en justitieel vlak, als doel aanbevolen wordt; ».*

### Justification

Il convient d'expliquer le mot « quotas » sans imposer de chiffres absous mais en présentant un objectif de croissance clair.

### Verantwoording

Het woord « quota » dient geëxpliciteerd te worden zonder vaste cijfers op te leggen, maar met een duidelijk groeppad voor ogen.

Freya PIRYNS.

## N° 8 DE MME ARENA ET CONSORTS

**Dans les considérants, remplacer les points M et N par ce qui suit :**

*«considérant la participation importante de la Belgique, tant dans les actions militaires que civiles, en Afghanistan;».*

Marie ARENA.  
Richard MILLER.  
Bert ANCIAUX.  
Freya PIRYNS.  
Yoeri VASTERSAVENDTS.  
Vanessa MATZ.  
Rik TORFS.  
Patrick DE GROOTE.

## Nr. 8 VAN MEVROUW ARENA C.S.

**In de considerans, de punten M en N vervangen als volgt :**

*«gelet op de belangrijke deelname van België zowel aan de militaire als de civiele acties in Afghanistan;»*